



Dokument na rokovanie

A9-0168/2024

9.4.2024

SPRÁVA

o žiadosti o zbavenie Anny Júlie Donáthovej imunity
(2024/2002(IMM))

Výbor pre právne veci

Spravodajca: Gilles Lebreton

OBSAH

	strana
NÁVRH ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	3
PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI INFORMÁCIE.....	6
INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE.....	7

NÁVRH ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o žiadosti o zbavenie Anny Júlie Donáthovej imunity (2024/202(IMM))

Európsky parlament,

- so zreteľom na žiadosť o zbavenie Anny Júlie Donáthovej imunity, ktorú 19. decembra 2023 podal generálny prokurátor Maďarska v trestnej veci č. 2.Nyom.397/2022 vedenej na Krajskej prokuratúre v Budapešti, ktorá vyšetroje trestný čin, ktorého sa použitím sily dopustila skupina osôb voči verejným činiteľom, a v súvislosti s trestným konaním, ktoré generálny prokurátor plánuje začať proti Anne Júlii Donáthovej za údajné porušenie článku 310 ods. 1 písm. a) maďarského zákona C z roku 2012 o maďarskom trestnom zákonníku, a ktorá bola predložená na plenárnej schôdzi 15. januára 2024,
 - po vypočutí Anny Júlie Donáthovej v súlade s článkom 9 ods. 6 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na články 8 a 9 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie, ako aj na článok 6 ods. 2 Aktu z 20. septembra 1976 o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu,
 - so zreteľom na článok 4 ods. 2 Základného zákona Maďarskej republiky ods. 10 ods. 2 a článok 12 ods. 1 zákona LVII z roku 2004 o právnom postavení maďarských poslancov Európskeho parlamentu a článok 74 ods. 1 a 3 zákona XXXVI z roku 2012 o Národnom zhromaždení Maďarska,
 - so zreteľom na rozsudky Súdneho dvora Európskej únie (SDEÚ) z 21. októbra 2008, 19. marca 2010, 6. septembra 2011, 17. januára 2013 a 19. decembra 2019¹,
 - so zreteľom na článok 5 ods. 2, článok 6 ods. 1 a článok 9 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre právne veci (A9-0168/2024),
- A. keďže 19. decembra 2023 generálny prokurátor Maďarska podal žiadosť o zbavenie Anny Júlie Donáthovej, poslankyne zvolenej do Európskeho parlamentu za Maďarsko, imunity v súvislosti s trestným konaním, ktoré Krajská prokuratúra v Budapešti plánuje začať proti Anne Júlii Donáthovej za údajné porušenie článku 310 ods. 1 písm. a) maďarského zákona C z roku 2012 o maďarskom trestnom zákonníku v dôsledku skutočností, ku ktorým došlo 21. februára 2022 počas prehliadky v rámci iného trestného konania týkajúceho sa tretej osoby;
- B. keďže 21. februára 2022 sa Anna Júlia Donáth a s ňou traja poslanci maďarského národného parlamentu a ďalšie osoby dostavili na miesto prehliadky priestorov, ktorých

¹ Rozsudok Súdneho dvora z 21. októbra 2008, Marra/De Gregorio a Clemente, C-200/07 a C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; rozsudok Všeobecného súdu z 19. marca 2010, Gollnisch/Parlament, T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102; rozsudok Súdneho dvora zo 6. Septembra 2011, Patriciello, C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543; rozsudok Všeobecného súdu zo 17. januára 2013, Gollnisch/Parlament, T-346/11 a T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23; rozsudok Súdneho dvora z 19. decembra 2019, Junqueras Vies, C-502/19, ECLI:EU:C:2019:1115.

vlastníkom je známa maďarská náboženská osobnosť, prebiehajúcej v rámci trestného konania na základe údajného trestného činu rozpočtového podvodu, ktorého sa údajne dopustila táto osobnosť; keďže podľa žiadosti o zbavenie imunity došlo k roztržke s finančnou políciou, ktorá bola zodpovedná za zabezpečenie priestorov, kde prebiehala prehliadka; keďže prítomné osoby, ktoré boli zapojené do tohto incidentu, vrátane Anny Júlie Donáthovej a troch poslancov maďarského národného parlamentu, podľa všetkého prestali až vo chvíli, keď na miesto prišli príslušníci polície, ktorí boli privolaní z dôvodu marenia prehliadky;

- C. keďže Anna Júlia Donáth bola do Európskeho parlamentu zvolená v európskych voľbách v máji 2019;
- D. keďže podľa článku 310 ods. 1 písm. a) zákona C z roku 2012 o maďarskom trestnom zákonníku sa každý, kto násilne bráni verejnému činiteľovi vo výkone jeho zákonných funkcií, dopúšťa trestného činu; keďže Anna Júlia Donáth bola počas následného vyšetrovania vypočutá ako podozrivá osoba; keďže proti jej osobe sa začalo trestné konanie;
- E. keďže cieľom poslaneckej imunity je chrániť Parlament a jeho poslancov pred súdnym konaním týkajúcim sa činností súvisiacich s výkonom poslaneckého mandátu a činností, ktoré sú od výkonu tohto mandátu neoddeliteľné;
- F. keďže na jednej strane Parlament nemožno považovať za súd a na druhej strane poslanec nemôže byť v súvislosti s postupom zbavenia imunity považovaný za „obvineného“²;
- G. keďže údajný trestný čin sa netýka vyjadrených názorov ani hlasovania Anny Júlie Donáthovej pri výkone jej funkcie ako poslankyne Európskeho parlamentu v zmysle článku 8 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie;
- H. keďže podľa článku 9 Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie požívajú poslanci Európskeho parlamentu na území svojho vlastného štátu imunitu priznanú členom parlamentu daného štátu;
- I. keďže podľa článku 4 ods. 2 Základného zákona Maďarska majú poslanci Národného zhromaždenia Maďarska nárok na poslaneckú imunitu; keďže podľa článku 10 ods. 2 zákona LVII z roku 2004 o právnom postavení maďarských poslancov Európskeho parlamentu majú poslanci Európskeho parlamentu nárok na rovnakú imunitu ako poslanci národného zhromaždenia Maďarska a podľa článku 12 ods. 1 patrí rozhodnutie o pozastavení imunity poslanca Európskeho parlamentu do právomoci Európskeho parlamentu; keďže podľa článku 74 ods. 1 zákona XXXVI z roku 2012 o národnom zhromaždení sa trestné konanie alebo v prípade, že poslanec odmietne dobrovoľne sa vzdať imunity v rámci daného konania, konanie vo veci trestného činu nemôže začať alebo pokračovať a proti tomuto poslancovi sa nesmú prijať donucovacie opatrenia bez predchádzajúceho súhlasu národného zhromaždenia;
- J. keďže z judikatúry Súdneho dvora vyplýva, že Parlament má „veľmi širokú mieru voľnej úvahy, pokiaľ ide o smerovanie, ktoré zamýšľa priznať rozhodnutiu o žiadosti

² Rozsudok Všeobecného súdu z 30. apríla 2019, Briois/Parlament, T-214/18, ECLI:EU:T:2019:266.

o zbavenie imunity (...), vzhľadom na politický charakter takéhoto rozhodnutia³;

- K. keďže uvedená maďarská náboženská osobnosť, na ktorú bola prehliadka zameraná, sa považuje za odporcu súčasnej maďarskej vlády; keďže Anna Júlia Donáth opakovane vystupovala počas diskusií vo svojej politickej skupine v Európskom parlamente na podporu tejto osobnosti v súvislosti s bojom proti korupcii; keďže Anna Júlia Donáth je členkou Výboru Európskeho parlamentu pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, ktorý pravidelne rokuje o všetkých otázkach týkajúcich sa právneho štátu, a to aj v Maďarsku; keďže vo svojich vystúpeniach sa pravidelne vyjadruje proti politickým orgánom svojej krajiny;
- L. keďže údajný trestný čin pripisovaný Anne Júlii Donáthovej bol údajne spáchaný 21. februára 2022, zatiaľ čo žiadosť o zbavenie imunity bola podaná až 19. decembra 2023; keďže žiadosť bola preto podaná až takmer dva roky po predmetnom incidente a pred voľbami do Európskeho parlamentu v roku 2024; keďže konania v Maďarsku boli podľa všetkého vedené len proti dvom zo všetkých poslancov, ktorí boli prítomní na mieste a zapojení do údajného incidentu, pričom jedným z nich je Anna Júlia Donáth; keďže títo dvaja poslanci podľa všetkého kandidujú v európskych voľbách v Maďarsku v roku 2024;
- M. keďže zhoda týchto konkrétnych skutočností vedie k vážnym pochybnostiam, či nemôže ísť o zámer poškodiť politickú činnosť Anny Júlie Donáthovej, a najmä jej činnosť ako poslankyne Európskeho parlamentu;
- N. keďže sa preto zdá, že v tejto veci možno predpokladať existenciu *fumus persecutionis*, t. j. konkrétnych skutkových okolností⁴, ktoré naznačujú, že uvedené trestné stíhanie sa začalo s úmyslom poškodiť politickú činnosť poslankyne, ktorej sa týka žiadosť o zbavenie imunity, a to jej činnosť ako poslankyne Európskeho parlamentu, ktorá kandiduje v európskych voľbách 2024 ako vedúca kandidátka za svoju politickú stranu;
1. rozhodol nezbaviť Annu Júliu Donáthovú imunity;
 2. poveruje svoju predsedníčku, aby bezodkladne postúpila toto rozhodnutie a správu gestorského výboru príslušnému orgánu Maďarskej republiky a Anne Júlii Donáthovej.

³ Rozsudok Súdneho dvora zo 17. januára 2013, Gollnisch/Parlament, T-346/11 a T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23, bod 59 a citovaná judikatúra.

⁴ Rozsudok Súdneho dvora zo 17. septembra 2020, Troszczynski/Parlament, C-12/19, ECLI:EU:C:2020:725, bod 26.

**PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY,
KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI INFORMÁCIE**

Spravodajca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že informácie mu neposkytol žiadny subjekt ani osoba, ktoré treba uviesť v tejto prílohe podľa článku 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE

Dátum prijatia	8.4.2024
Výsledok záverečného hlasovania	+: 15 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Gunnar Beck, Ibán García Del Blanco, Virginie Joron, Sergey Lagodinsky, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Karen Melchior, Sabrina Pignedoli, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Guy Lavocat, Antonius Manders, Nacho Sánchez Amor